RESISTANSI DAN NEGOSIASI IDENTITAS BUDAYA INDONESIA KE DALAM BUDAYA ARAB PADA PENERJEMAHAN NOVEL
GADIS KRETEK
Muhamad Saiful Mukminin, Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

RESISTANSI DAN NEGOSIASI IDENTITAS BUDAYA INDONESIA KE DALAM BUDAYA ARAB PADA PENERJEMAHAN NOVEL *GADIS KRETEK*

TESIS

Muhamad Saiful Mukminin

24/537235/PSA/20690

PROGRAM STUDI MAGISTER LINGUISTIK

FAKULTAS ILMU BUDAYA

UNIVERSITAS GADJAH MADA

YOGYAKARTA

2026

RESISTANSI DAN NEGOSIASI IDENTITAS BUDAYA INDONESIA KE DALAM BUDAYA ARAB PADA PENERJEMAHAN NOVEL
GADIS KRETEK
Muhamad Saiful Mukminin, Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

RESISTANCE AND NEGOTIATION OF INDONESIAN CULTURAL IDENTITY INTO ARAB CULTURE IN THE TRANSLATION OF THE NOVEL *GADIS KRETEK*

THESIS

Muhamad Saiful Mukminin
24/537235/PSA/20690

MASTER IN LINGUISTICS STUDY PROGRAM
FACULTY OF CULTURAL SCIENCES
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2026

RESISTANSI DAN NEGOSIASI IDENTITAS BUDAYA INDONESIA KE DALAM BUDAYA ARAB PADA PENERJEMAHAN NOVEL
GADIS KRETEK
Muhamad Saiful Mukminin, Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

RESISTANSI DAN NEGOSIASI IDENTITAS BUDAYA INDONESIA KE DALAM BUDAYA ARAB PADA PENERJEMAHAN NOVEL *GADIS KRETEK*

TESIS

disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan dalam memperoleh derajat magister pada Program Studi Magister Linguistik



diajukan oleh

Muhamad Saiful Mukminin

24/537235/PSA/20690

Pembimbing

Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.

PROGRAM MAGISTER LINGUISTIK

FAKULTAS ILMU BUDAYA

UNIVERSITAS GADJAH MADA

YOGYAKARTA

2026

RESISTANSI DAN NEGOSIASI IDENTITAS BUDAYA INDONESIA KE DALAM BUDAYA ARAB PADA PENERJEMAHAN NOVEL
GADIS KRETEK
Muhamad Saiful Mukminin, Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

PENGESAHAN

RESISTANSI DAN NEGOSIASI IDENTITAS BUDAYA INDONESIA KE DALAM BUDAYA ARAB PADA PENERJEMAHAN NOVEL *GADIS KRETEK*

oleh

Muhamad Saiful Mukminin

24/537235/PSA/20690

Tesis ini telah diuji pada tanggal 10 Maret 2026 dan dinyatakan lulus.

Prof. Dr. Hendrokumoro, M.Hum.
Ketua Penguji

Prof. Dr. Drs. Sajarwa, M.Hum.
Pembimbing

Dr. Arief Ma`nawi, S.S., M.Hum.
Anggota Penguji

Mengetahui,
Ketua Program Studi

Dr. Hayatul Cholsy, S.S., M.Hum.